

Enquête auprès des producteurs de cannabis autorisés, 2017

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-992-3999 or TTY 1-855-382-7745.

Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale

Nom commercial

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal

Pays

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

Objectif de l'enquête

Statistique Canada mène cette enquête afin de recueillir des renseignements commerciaux et économiques complets sur les producteurs autorisés de cannabis. Le gouvernement fédéral utilisera les données de l'enquête pour mieux comprendre cette industrie et son lien avec le reste de l'économie canadienne.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours OU si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au 1-877-992-3999 ou ATS 1-855-382-7745.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les montants en dollars canadiens.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez répondre à la présente enquête dans l'optique « d'exercice financier ». C'est-à-dire pour chaque question de ce questionnaire, l'année spécifiée (ex. 2017) représente l'exercice financier 2017 de la présente entreprise. À ne pas confondre avec l'année civile.
- Entrez « 0 » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez indiquer le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B020101

001

☐

Opérationnelle

002

☐

N'est pas opérationnelle en ce moment

3. Veuillez indiquer les coordonnées de la personne-ressource de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

Note: La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

☐

Français

☐

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple: 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple: 123-123-1234

Structure de cette entreprise

1. En quelle année cette entreprise a-t-elle été créée?

C010101

Année

Si cette entreprise a été créée en 2018, allez à la question 18.

2. Pour les besoins de la présente enquête, vous devrez fournir des renseignements concernant le plus récent exercice financier de 12 mois de cette entreprise.

Note: pour la présente enquête, la date de fin devrait être comprise entre le 1er avril 2017 et le 31 mars 2018.

C020101

AAAA

MM

JJ

C020201

AAAA

MM

JJ

Date de début

Date de fin

Veuillez répondre à la présente enquête dans l'optique de « l'exercice financier » déclaré ci-dessus. Cet exercice financier sera désigné comme l'exercice 2017 tout au long du présent questionnaire.

3. En 2017, cette entreprise a-t-elle exercé des activités de production (p. ex. culture, transformation, recherche, etc.) ou de vente liées au cannabis?

C030101

1 ☐ Oui

3 ☐ Non

Si cette entreprise n'a ni produit, ni vendu de cannabis au cours de l'exercice 2017, passez à la question 18.

4. Dans le cas échéant, quelles autres activités commerciales cette entreprise a-t-elle exercées en 2017 (p. ex. la production de tabac, la commercialisation, la recherche et le développement de cannabis non-médical, d'autres produits pharmaceutiques, etc.)?

C040101

C040201

C040301

C040401

C040501

OU

C040000

☐ Aucune autre activité

5. Combien d'employés cette entreprise comptait-elle pendant l'exercice 2017?

Inclure tous les employés qui ont reçu un T4 pour 2017. Considérez les employés saisonniers, occasionnels ou à temps partiel comme des employés réguliers.

C050101

Employés

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

6. En 2017, combien d'employés ont consacré au moins cinquante pour cent (50%) de leur temps à travailler à des activités liées au cannabis, en fonction des catégories d'emplois suivantes?

Les activités liées au cannabis se rapportent à toutes les activités liées au développement, à la culture, à la récolte, à la transformation, à l'emballage, à l'entreposage, à la distribution, à la vente, etc., de cannabis.

Arrondissez au nombre entier le plus près, p. ex. 1,5 employé = 2 employés.

Catégorie d'emploi	Nombre d'employés
Administration	
Administration, gestion ou finances	C060101
Commercialisation (p. ex. image de marque, consultation, etc.)	C060201
Ventes	C060301
Production	
Recherche et développement	C060401
Ingénierie	C060501
Culture et récolte	C060601
Transformation/fabrication	C060701
Assurance/contrôle de la qualité (y compris le chauffage, la ventilation et la climatisation (CVC))	C060801
Emballage	C060901
Expédition, livraison et transport	C061001
Autre	
Sécurité	C061101
Autre — précisez :	C069901
Total	C067701

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Activités commerciales

7. Indiquez tous les emplacements de cette entreprise qui ont participé à la production (p. ex. culture, transformation, recherche, etc.) de cannabis en 2017. Indiquez également le nombre de mois pendant lesquels chaque emplacement a été en production en 2017 :

Nom de l'emplacement	Adresse	Municipalité	Province	Code postal	Nombre de mois en production en 2017
1. C070101 	C070102 	C070103 	C070104 	C070105 	C070106
2. C070201 	C070202 	C070203 	C070204 	C070205 	C070206
3. C070301 	C070302 	C070303 	C070304 	C070305 	C070306
4. C070401 	C070402 	C070403 	C070404 	C070405 	C070406
5. C070501 	C070502 	C070503 	C070504 	C070505 	C070506

8. En 2017, pour chacun des emplacements ci-dessus, indiquez quelles étaient la superficie active de culture de cannabis et la superficie potentielle de culture de cannabis non utilisée?

La zone de culture potentielle comprend une zone autorisée ou non autorisée disponible mais non utilisée en 2017.

Nom de l'emplacement	Zone active	Zone non utilisée	Unité de mesure
1. C080101 	C080102 	C080103 	C080104 1 ☐ pi ² 2 ☐ m ²
2. C080201 	C080202 	C080203 	C080204 1 ☐ pi ² 2 ☐ m ²
3. C080301 	C080302 	C080303 	C080304 1 ☐ pi ² 2 ☐ m ²
4. C080401 	C080402 	C080403 	C080404 1 ☐ pi ² 2 ☐ m ²
5. C080501 	C080502 	C080503 	C080504 1 ☐ pi ² 2 ☐ m ²

9. Indiquez quelles activités liées au cannabis ont été exercées à chacun des emplacements identifiés ci-dessus en 2017.

Les activités liées au cannabis se rapportent à toutes les activités liées au développement, à la culture, à la récolte, à la transformation, à l'emballage, à l'entreposage, à la distribution, à la vente, etc., de cannabis.

Exclure tout type d'activités qui ne sont pas liées aux activités liées au cannabis (p. ex. d'autres cultures ou ventes, etc.)

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

Activités	Emplacement 1	Emplacement 2	Emplacement 3	Emplacement 4	Emplacement 5
Recherche et développement	C090101 ☐	C090102 ☐	C090103 ☐	C090104 ☐	C090105 ☐
Culture de cannabis	C090201 ☐	C090202 ☐	C090203 ☐	C090204 ☐	C090205 ☐
Transformation du cannabis (p. ex. la coupe, l'affinage, etc.)	C090301 ☐	C090302 ☐	C090303 ☐	C090304 ☐	C090305 ☐
Emballage de produits finis de cannabis	C090401 ☐	C090402 ☐	C090403 ☐	C090404 ☐	C090405 ☐
Expédition	C090501 ☐	C090502 ☐	C090503 ☐	C090504 ☐	C090505 ☐
Vente et commercialisation (p. ex. les marques de commerce, la consultation, etc.)	C090601 ☐	C090602 ☐	C090603 ☐	C090604 ☐	C090605 ☐
Gestion des ressources humaines	C090701 ☐	C090702 ☐	C090703 ☐	C090704 ☐	C090705 ☐
Administration	C090801 ☐	C090802 ☐	C090803 ☐	C090804 ☐	C090805 ☐
Autre — précisez : C099998	C099901 ☐	C099902 ☐	C099903 ☐	C099904 ☐	C099905 ☐

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Information financière

10. En 2017, en utilisant des dollars **ou** des pourcentages (un ou l'autre), à combien se sont élevées les ventes totales de cannabis aux clients (patients ou autres producteurs autorisés) enregistrés, par région?

Régions	Ventes (\$ CAN)	Ventes (%)
CANADA		
• Terre-Neuve-et-Labrador	C100101 \$	C100102 %
• Île-du-Prince-Édouard	C100201 \$	C100202 %
• Nouveau-Brunswick	C100301 \$	C100302 %
• Nouvelle-Écosse	C100401 \$	C100402 %
• Québec	C100501 \$	C100502 %
• Ontario	C100601 \$	C100602 %
• Manitoba	C100701 \$	C100702 %
• Saskatchewan	C100801 \$	C100802 %
• Alberta	C100901 \$	C100902 %
• Colombie-Britannique	C101001 \$	C101002 %
• Yukon	C101101 \$	C101102 %
• Territoires du Nord-Ouest	C101201 \$	C101202 %
• Nunavut	C101301 \$	C101302 %
INTERNATIONAL		
• États-Unis d'Amérique	C101401 \$	C101402 %
• Allemagne	C101501 \$	C101502 %
• Australie	C101601 \$	C101602 %
Autre — précisez : C109998	C109901 \$	C109902 %
Total	C107701 \$	C107702 %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

11. Indiquer les revenus générés par cette entreprise dans chacune des catégories suivantes au cours des exercices financiers 2017. Veuillez fournir vos meilleures estimations.

Indiquez « 0 » pour les catégories dans lesquelles cette entreprise n'a réalisé aucune vente.

Catégorie	Exercice financier 2017
Revenus	
Revenus provenant du cannabis - revenus liés au cannabis (p. ex. les ventes de produits et de services liés au cannabis)	C110101 €\$
- Autres revenus liés au cannabis (p. ex. des appareils ou d'accessoires)	C110201 €\$
Revenus ne provenant pas du cannabis, précisez : C110398 (p. ex. toutes les autres ventes de produits/accessoires et de services)	C110301 €\$
Revenus totaux	C117701 €\$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

12. En 2017, quelles ont été les dépenses de cette entreprise pour chacun des postes suivants et quel pourcentage de ces postes de dépenses était lié au cannabis? Veuillez fournir vos meilleures estimations.

Indiquez « 0 » pour les catégories dans lesquelles cette entreprise n'a engagé aucune dépense.

	Exercice financier 2017	
Catégorie	Valeur (\$ CAN)	Pourcentage (%) lié au cannabis
Dépenses		
Dépenses et coûts de main-d'œuvre (pour tous les employés qui ont reçu un T4) - Salaires et traitements	C120101 \$	C120102 %
- Avantages sociaux	C120201 \$	C120202 %
Sous-traitance (inclure les agents contractuels) (exclure la recherche et le développement)	C120301 \$	C120302 %
Recherche et développement à l'interne	C120401 \$	C120402 %
Recherche et développement à l'externe (impartition)	C120501 \$	C120502 %
Achats : matières premières	C120601 \$	C120602 %
- des engrais	C120701 \$	C120702 %
- des semences	C120801 \$	C120802 %
- des plants	C120901 \$	C120902 %
- tout autre achat, précisez : C121098	C121001 \$	C121002 %
Honoraires professionnels et frais d'entreprise (services juridiques, comptables, de consultation)	C121101 \$	C121102 %
Frais de sécurité	C121201 \$	C121202 %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

	Exercice financier 2017	
Catégorie	Valeur (\$ CAN)	Pourcentage (%) lié au cannabis
Dépenses		
Énergie (p. ex. l'électricité, le gaz naturel, le chauffage, le carburant, etc.) et les dépenses en eau	C121301 [] \$	C121302 [][][] %
Dépenses de commercialisation (p. ex. les marques de commerce, la consultation, etc.)	C121401 [] \$	C121402 [][][] %
Taxes d'affaires, licences et permis	C121501 [] \$	C121502 [][][] %
Dépenses en intérêt	C121601 [] \$	C121602 [][][] %
Mise à l'essai de produits	C121701 [] \$	C121702 [][][] %
Autre — précisez : C129998 []	C129901 [] \$	C129902 [][][] %
Dépenses totales	C127701 [] \$	C127702 [][][] %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

13. En 2017, quelles ont été les dépenses d'investissement de cette entreprise pour chacun des postes suivants et quel pourcentage de ceux-ci était lié au cannabis? Veuillez fournir vos meilleures estimations.

Indiquez « 0 » pour les catégories dans lesquelles cette entreprise n'a engagé aucune dépense d'investissement.

Catégorie	Exercice financier 2017		Pourcentage (%) lié au cannabis pour 2017
	Valeur (\$ CAN)		
Dépenses d'investissement			
Équipement de construction et machinerie	C130101	\$	C130102 %
Bâtiments	C130201	\$	C130202 %
Terrain	C130301	\$	C130302 %
Véhicules agricoles (inclus les tracteurs, etc.)	C130401	\$	C130402 %
Autres véhicules	C130501	\$	C130502 %
Autre, précisez : C139998	C139901	\$	C139902 %
Total des dépenses d'investissement	C137701	\$	C137702 %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

14. Veuillez classer les biens matériels de cette entreprise selon les catégories suivantes, pour l'exercice financier 2017.

Indiquez « 0 » pour les catégories dans lesquelles cette entreprise n'a engagé aucune dépense en biens matériels.

Biens matériels	Valeur actuelle (\$ CAN)
- Terrain	C140101 \$
Bâtiments	
- Serres	C140201 \$
- Autres facilités de culture	C140301 \$
- Entrepôts ou caveau (p. ex. l'entreposage de produit, etc.)	C140401 \$
- Bureaux (administration)	C140501 \$
- Autres bâtiments, précisez : C140698	C140699 \$
Équipement	
- Machinerie, meubles et biens immeubles	C140701 \$
- Matériel informatique et logiciels	C140801 \$
- Autre équipement, précisez : C140998	C140999 \$
Autres biens matériels	
- Autres biens matériels, précisez : C149998	C149901 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

15. En 2017, quelles ont été les quantités produites et vendues de chacun des produits (ou substances) de cannabis énumérés ci-dessous?

Le cannabis séché est le cannabis récolté qui a été soumis à un processus de séchage.

Le cannabis frais est des bourgeons et des feuilles de cannabis récemment récoltés, mais ne comprend pas les matières végétales qui peuvent être utilisées pour propager le cannabis.

L'huile de cannabis est une huile, sous forme liquide à température ambiante de $22 \pm 2^\circ \text{C}$, qui contient du cannabis sous sa forme naturelle.

Produits (ou substances)	Unité de mesure	Quantité produite	Quantité vendue	Ventes (\$ CAN)
a. Semences de cannabis	C150101 1 ☐ kg 2 ☐ lb 5 ☐ unité	C150102	C150103	C150104
				\$ \$
b. Plants de cannabis	C150201 5 ☐ unité	C150202	C150203	C150204
				\$ \$
c. Cannabis frais	C150301 1 ☐ kg 2 ☐ lb	C150302	C150303	C150304
				\$ \$
d. Cannabis séché	C150401 1 ☐ kg 2 ☐ lb	C150402	C150403	C150404
				\$ \$
e. Huile de cannabis	C150501 1 ☐ kg 2 ☐ lb 3 ☐ l 4 ☐ oz 5 ☐ unité	C150502	C150503	C150504
				\$ \$
f. Autre produit de cannabis, précisez : C159908	C159901 1 ☐ kg 2 ☐ lb 3 ☐ l 4 ☐ oz 5 ☐ unité	C159902	C159903	C159904
				\$ \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

16. Indiquez la répartition (en pourcentage) des ventes de produits de cannabis réalisées en 2017, selon les types de ventes énumérées ci-dessous.

Le cannabis séché est le cannabis récolté qui a été soumis à un processus de séchage.

Le cannabis frais est des bourgeons et des feuilles de cannabis récemment récoltés, mais ne comprend pas les matières végétales qui peuvent être utilisées pour propager le cannabis.

L'huile de cannabis est une huile, sous forme liquide à température ambiante de $22 \pm 2^\circ \text{C}$, qui contient du cannabis sous sa forme naturelle.

Produits (ou substances)	Semences de cannabis	Plants de cannabis	Cannabis frais	Cannabis séché	Huile de cannabis	Autre produit de cannabis
	Pourcentage (%) des ventes aux clients					
Ventes à des clients enregistrés	C160101 [][] %	C160102 [][] %	C160103 [][] %	C160104 [][] %	C160105 [][] %	C160106 [][] %
Ventes à des grossistes/ distributeurs autorisés	C160201 [][] %	C160202 [][] %	C160203 [][] %	C160204 [][] %	C160205 [][] %	C160206 [][] %
Ventes à d'autres producteurs autorisés	C160301 [][] %	C160302 [][] %	C160303 [][] %	C160304 [][] %	C160305 [][] %	C160306 [][] %
Autres ventes, précisez : C169998 []	C169901 [][] %	C169902 [][] %	C169903 [][] %	C169904 [][] %	C169905 [][] %	C169906 [][] %
Total	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

17. À la fin de l'exercice financier 2017, quel était l'inventaire de cette entreprise pour chacun des types de produits (ou substances) suivants?

Le cannabis séché est le cannabis récolté qui a été soumis à un processus de séchage.

Le cannabis frais est des bourgeons et des feuilles de cannabis récemment récoltés, mais ne comprend pas les matières végétales qui peuvent être utilisées pour propager le cannabis.

L'huile de cannabis est une huile, sous forme liquide à température ambiante de $22 \pm 2^\circ \text{C}$, qui contient du cannabis sous sa forme naturelle.

Produits (ou substances)	Unité de mesure	Inventaire	Valeur actuelle totale (\$ CAN)
a. Semences de cannabis	C170101 1 ☐ kg 2 ☐ lb 5 ☐ unité	C170102 	C170103 \$
b. Plants de cannabis	C170201 5 ☐ unité	C170202 	C170203 \$
c. Cannabis frais	C170301 1 ☐ kg 2 ☐ lb	C170302 	C170303 \$
d. Cannabis séché	C170401 1 ☐ kg 2 ☐ lb	C170402 	C170403 \$
e. Huile de cannabis	C170501 1 ☐ kg 2 ☐ lb 3 ☐ l 4 ☐ oz	C170502 	C170503 \$
f. Autre produit de cannabis, précisez : C179998	C179901 1 ☐ kg 2 ☐ lb 3 ☐ l 4 ☐ oz 5 ☐ unité	C179902 	C179903 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Possibilités futures

18. En 2018 et pour ses activités liées au cannabis, combien d'argent cette entreprise a investi ou envisage d'investir dans les activités d'expansion suivantes?

	Dollars (\$ CAN)
a. Ajout de structures aux emplacements actuels	C180101 \$
b. Terrain supplémentaires pour des emplacements futurs	C180201 \$
c. Emplacements supplémentaires avec des facilités ou des structures déjà existantes	C180301 \$
d. Équipements supplémentaires	C180401 \$
e. Accumulation d'inventaires liés au cannabis (incluant les matières brutes, bien en cours de transformation et produits finis)	C180501 \$
f. Autre — précisez : C189998	C189901 \$

ou

C180000

☐

Aucun changement prévu

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

19. Sur la base des sources de financement suivantes, dans quelle mesure cette entreprise pense-t-elle chercher à financer des investissements supplémentaires?

Cochez une seule réponse par source de financement.

Source de financement	Très peu probable	Quelque peu probable	Un peu probable	Très probable
a. Capital de risque privé au Canada	C190101 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
b. Capital de risque privé aux États-Unis	C190201 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
c. Autre capital de risque privé	C190301 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
d. Institutions financières (p. ex. banques à charte, etc.), coopératives et caisses populaires	C190401 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
e. (PAPE) Premier appel public à l'épargne ou (OPV) offre publique de vente	C190501 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
f. Usage de ressources financières personnelles pour financer cette entreprise	C190601 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
g. Partenaire(s) d'une alliance(s) stratégique(s)	C190701 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
h. Crédit obtenu des fournisseurs	C190801 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
i. Investisseurs providentiels, famille ou amis	C190901 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
j. Sources gouvernementales	C191001 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
k. Autre — précisez : C199998	C199901 1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Contact Information

Prénom

CI010101

Nom de famille

CI020101

Titre

CI030101

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

CI040101

Numéro du poste

CF040201

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

CF050101

Adresse de courriel

CF060101

Date

CF070101

AAAA

MM

JJ

Adresse du site Web

CF080101

Temps consacré à remplir ce questionnaire

Heures

SCT010101

Minutes

SCT010201

Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Commentaires

CC018801

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Entente de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut ainsi qu'avec Santé Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca